

ევროპის საბჭოს მინისტრთა კომიტეტის რეკომენდაცია (2012)12 წევრი სახელმწიფოებისადმი უცხოელი პატიმრების შესახებ

(მიღებულია მინისტრთა კომიტეტის მიერ მინისტრთა მოადგილეების 2012 წლის 10 ოქტომბრის 1152-ე შეხვედრაზე)

მინისტრთა კომიტეტი, ევროპის საბჭოს წესდების მე-15 ბ მუხლის პირობების შესაბამისად, ითვალისწინებს, რომ ევროპის საბჭოს მიზანია მის წევრებს შორის უფრო მეტი ერთიანობის მიღწევა, კერძოდ, საერთო ინტერესის საკითხებზე კანონების ჰარმონიზაციის მეშვეობით; ითვალისწინებს, რომ უცხოელ პატიმართა დიდი რაოდენობა იმყოფება პატიმრობაში წევრი სახელმწიფოების ციხეებში; აღიარებს, რომ ამ სახის პატიმრებს შეიძლება შეექმნათ სირთულეები ისეთი ფაქტორების საფუძველზე, როგორცაა: განსხვავებები ენის, კულტურის, ჩვეულებებისა და რელიგიური ნიშნით, ოჯახებთან ურთიერთობებისა და გარე სამყაროსთან კავშირის ნაკლებობა; სურვილს გამოთქვამს, რომ შემსუბუქდეს უცხოელი პატიმრების ნებისმიერი შესაძლო იზოლაცია და წახალისებული იქნეს მათ მიმართ მოპყრობა სოციალური რეინტეგრაციის თვალსაზრისით; მიიჩნევს, რომ ასეთი მოპყრობა უნდა ითვალისწინებდეს უცხოელი პატიმრების განსაკუთრებულ საჭიროებებს, რომლებიც განპირობებულია იმ ფაქტით, რომ ისინი პატიმრობაში იმყოფებიან ისეთ სახელმწიფოში, რომლის მოქალაქე ან რეზიდენტი არ არიან, იმ მიზნით, რომ უზრუნველყონ ისინი სხვა პატიმრების მსგავსი შესაძლებლობებით;

მხედველობაში იღებს: - ადამიანის უფლებათა და ძირითად თავისუფლებათა დაცვის კონვენციას; - მსჯავრდებულ პირთა გადაცემის შესახებ კონვენციას; - მსჯავრდებულ პირთა გადაცემის შესახებ კონვენციის დამატებით ოქმს; - რეკომენდაციას (92)16 საზოგადოებრივი სანქციებისა და ზომების ევროპული წესების შესახებ; - რეკომენდაციას (92)17 სასჯელის შეფარდებისას თანმიმდევრულობის შესახებ; - რეკომენდაციას (93)6 ციხისა და ციხეში გადამდები დაავადებების, მათ შორის, აივ-ინფექციისა და მასთან დაკავშირებული ჯანმრთელობის პრობლემების, კონტროლის კრიმინოლოგიური ასპექტების შესახებ; - რეკომენდაციას (97)12 თანამშრომელთა შესახებ, რომლებსაც უწევთ სანქციებისა და ზომების განხორციელება; - რეკომენდაციას (98)7 ციხეში ჯანმრთელობის დაცვის ეთიკური და ორგანიზაციული ასპექტების შესახებ; - რეკომენდაციას (99)22 ციხის გადატვირთულობისა და პატიმართა რაოდენობის ზრდის შესახებ; - რეკომენდაციას (2003)22 პირობით ვადამდე გათავისუფლების შესახებ; - რეკომენდაციას (2006)2 ციხის ევროპული წესების შესახებ; - რეკომენდაციას (2006)13 წინასწარი პატიმრობის, მისი პირობებისა და ბოროტად გამოყენებისაგან დაცვის მექანიზმების უზრუნველყოფის შესახებ; - რეკომენდაციას (2008)11 არასრულწლოვან მსჯავრდებულთა მიმართ სანქციებისა და ზომების გამოყენების ევროპული წესების შესახებ; - რეკომენდაციას (2010)1 ევროპის საბჭოს პრობაციის წესების შესახებ;

მხედველობაში იღებს:

გაერთიანებული ერების ორგანიზაციის სამოდელო შეთანხმებას უცხოელ მსჯავრდებულთა გადაცემის შესახებ და უცხოელ მსჯავრდებულთა მიმართ მოპყრობის რეკომენდაციებს (1985);

გაერთიანებული ერების ორგანიზაციის წესებს პატიმარი ქალების მიმართ მოპყრობისა და მსჯავრდებული ქალების მიმართ არასაპატიმრო სასჯელების შესახებ (რეზოლუცია 2010/16);

ევროპის კავშირის საბჭოს ჩარჩო გადაწყვეტილებას (2008/909/ JHA) განაჩენის ურთიერთდღიარების პრინციპის გამოყენების შესახებ სისხლის სამართლის საქმეებზე, რომლებიც ითვალისწინებს საპატიმრო სასჯელებს ან ისეთ ზომებს, რომლებიც თავისუფლების აღკვეთას უკავშირდება, ევროპის კავშირში მათი აღსრულების მიზნით;

ევროპის კავშირის საბჭოს ჩარჩო გადაწყვეტილებას (2008/947/ JHA) განაჩენისა და პირობითი მსჯავრის შესახებ გადაწყვეტილებების ურთიერთდღიარების პრინციპის გამოყენების შესახებ პირობით სასჯელსა და ალტერნატიულ სანქციებზე ზედამხედველობის მიზნით;

ევროპის კავშირის საბჭოს ჩარჩო გადაწყვეტილებას (2009/829/JHA) ევროპის კავშირის წევრ-სახელმწიფოთა შორის წინასწარი პატიმრობის ალტერნატიული ზომების სახით ზედამხედველობის შესახებ გადაწყვეტილებების ურთიერთდღიარების პრინციპის შესახებ;

ითვალისწინებს, რომ მინისტრთა კომიტეტის რეკომენდაცია (84)12 წევრი სახელმწიფოებისადმი უცხოელი პატიმრების შესახებ საჭიროებს ჩანაცვლებას ახალი რეკომენდაციით, რომელიც ასახავს მას შემდეგ განვითარებულ მოვლენებს სადამსჯელო პოლიტიკის, განაჩენის გამოტანის პრაქტიკისა და ზოგადად, ციხეების მენეჯმენტის მხრივ ევროპაში;

ითვალისწინებს კონსტიტუციურ პრინციპებს, სამართლებრივ ტრადიციებსა და სასამართლოს დამოუკიდებლობას წევრ-სახელმწიფოებში;

აღიარებს, რომ გარკვეულ სახელისუფლებო ორგანოებსა და უწყებებს აქვთ შეხება უცხოელ პირებთან, რომლებიც ექვემდებარებიან სისხლის სამართალწარმოებას, სანქციებსა თუ ზომებს, და რომ ამ ორგანოებს ესაჭიროებათ მთელი რიგი მკაფიო და თანმიმდევრული სახელმძღვანელო პრინციპები ევროპის საბჭოს სტანდარტების შესაბამისად;

რეკომენდაციას უწევს წევრი სახელმწიფოების მთავრობებს:

- კანონმდებლობაში, პოლიტიკასა და პრაქტიკაში იხელმძღვანელონ ამ რეკომენდაციის დანართში მოცემული წესების შესაბამისად, რომელიც ანაცვლებს მინისტრთა კომიტეტის რეკომენდაციას REC (84)12 წევრი სახელმწიფოებისადმი უცხოელი პატიმრების შესახებ;

- უზრუნველყონ, რომ ეს რეკომენდაცია და ტექსტისათვის თანდართული კომენტარი გადაითარგმნოს და შეძლებისდაგვარად, ფართოდ გავრცელდეს, სახელდობრ, მიეწოდოს ყველა შესაბამის ორგანოს, უწყებას, პროფესიონალსა და ასოციაციას, რომლებსაც შეხება აქვთ უცხოელ პატიმრებთან, აგრეთვე თავად პატიმრებს.

(2012)12 რეკომენდაციის დანართი

I. ტერმინთა განსაზღვრება და მოქმედების სფერო ტერმინთა განსაზღვრება

1. ამ რეკომენდაციის მიზნებისათვის: ა. უცხოელი პირი ნიშნავს ნებისმიერ პირს, რომელსაც არ აქვს მოქალაქეობა და არ ითვლება რეზიდენტად იმ სახელმწიფოს მიერ, რომელშიც იგი იმყოფება;

ბ. უცხოელი ბრალდებული ნიშნავს ნებისმიერ უცხოელ პირს, რომლის მიმართ არსებობს ვარაუდი, რომ მან ჩაიდინა სისხლის სამართლის დანაშაული, მაგრამ მის მიმართ არ არის გამოტანილი სასამართლოს გამამტყუნებელი განაჩენი;

გ. უცხოელი მსჯავრდებული გულისხმობს ნებისმიერ უცხოელ პატიმარს, რომლის მიმართაც გამოტანილია სასამართლოს გამამტყუნებელი განაჩენი;

დ. ციხე ნიშნავს ნებისმიერ დაწესებულებას, რომელიც უპირატესად განკუთვნილია ბრალდებულებისა და მსჯავრდებულების პატიმრობისათვის;

ე. უცხოელი პატიმარი ნიშნავს ნებისმიერ უცხოელ პირს, რომელიც პატიმრობაში იმყოფება, და ნებისმიერ უცხოელ ბრალდებულს ან უცხოელ მსჯავრდებულს, რომელიც ნებისმიერი ტიპის დაწესებულებაში არის მოთავსებული;

ვ. სასამართლო ხელისუფლება ნიშნავს სასამართლოს, მოსამართლეს ან პროკურორს.

მოქმედების სფერო

2. ეს რეკომენდაცია გამოიყენება უცხოელი პატიმრებისა და სხვა უცხოელი პირების მიმართ, რომლებიც არ იმყოფებიან პატიმრობაში, მაგრამ ექვემდებარებიან სისხლის სამართალწარმოებასა და სისხლის სამართლებრივ სანქციებსა და ზომებს, და რომლებსაც შესაძლოა შეეფარდოთ ან შეეფარდათ თავისუფლების აღკვეთა.

II. ძირითადი პრინციპები

3. უცხოელ პატიმრებს უნდა ეპყრობოდნენ ადამიანის უფლებების პატივისცემის დაცვით და მათი კონკრეტული მდგომარეობისა და ინდივიდუალური საჭიროებების სათანადო გათვალისწინებით.

4. უცხოელ ბრალდებულებსა და მსჯავრდებულებს უნდა ჰქონდეთ უფლება, რომ მათ მიმართ განხილული იქნეს ისეთივე არასაპატიმრო სასჯელები და ზომები, როგორც სხვა ბრალდებულებისა და მსჯავრდებულების მიმართ; მათ არ უნდა ეთქვათ უარი განხილვაზე თავიანთი სტატუსის გამო.

5. უცხოელი ბრალდებულები და მსჯავრდებულები არ უნდა იმყოფებოდნენ პატიმრობაში ან არ უნდა შეეფარდოთ საპატიმრო სასჯელები თავიანთი სტატუსის გამო, არამედ მხოლოდ მაშინ, სხვა ბრალდებულებისა და მსჯავრდებულების მსგავსად, როდესაც მკაცრ აუცილებლობას წარმოადგენს, უკიდურესი ზომის სახით.

6. უცხოელ მსჯავრდებულებს, რომლებსაც შეეფარდათ თავისუფლების აღკვეთა, უნდა ჰქონდეთ პირობით ვადამდე გათავისუფლების სრული განხილვის უფლება.

7. პოზიტიური ზომები უნდა იქნეს მიღებული დისკრიმინაციის თავიდან აცილებისა და სპეციფიკური პრობლემების მოგვარების მიზნით, რომლებიც შესაძლოა უცხოელ პირებს ჰქონდეთ საზოგადოებრივი სასჯელების ან ზომების შეფარდებისას, ციხეში, სახელმწიფოსათვის გადაცემის დროს და გათავისუფლების შემდეგ.

8. უცხოელ პატიმრებს, მოთხოვნის შემთხვევაში, უნდა ჰქონდეთ შესაბამისი ხელმისაწვდომობა თარგმანზე და თარგმანისათვის განკუთვნილ საშუალებებზე და შესაძლებლობა, ისწავლონ ის ენა, რომელიც მათ უფრო ეფექტიანი კომუნიკაციის საშუალებას მისცემს.

9. ციხის რეჟიმი უნდა აკმაყოფილებდეს უცხოელი პატიმრების განსაკუთრებულ სოციალურ საჭიროებებს, ამზადებდეს მათ გათავისუფლებისა და სოციალური რეინტეგრაციისათვის.

10. უცხოელ პატიმართა იმ სახელმწიფოსათვის გადაცემის შესახებ გადაწყვეტილება, რომელთანაც მას აქვს კავშირი, მიღებული უნდა იყოს ადამიანის უფლებათა პატივისცემის საფუძველზე, მართლმსაჯულების ინტერესებისა და აღნიშნული პატიმრების სოციალური რეინტეგრაციის საჭიროების გათვალისწინებით.

11. საკმარისი რესურსები უნდა იქნეს გამოყოფილი კონკრეტული სიტუაციისა და უცხოელი პატიმრების განსაკუთრებული საჭიროებების ეფექტიანად უზრუნველყოფის მიზნით.

12. სათანადო ტრენინგი უცხოელ ბრალდებულებსა და მსჯავრდებულებთან ურთიერთობების კუთხით უნდა იყოს უზრუნველყოფილი შესაბამისი ხელისუფლების ორგანოებისათვის, უწყებებისათვის, პროფესიონალებისა და ასოციაციებისათვის, რომლებსაც რეგულარული კონტაქტი აქვთ ასეთ პირებთან.

III. წინასწარი პატიმრობის გამოყენება

13.1. იმ მიზნით, რომ უზრუნველყოფილი იქნეს წინასწარი პატიმრობის გამოყენება უცხოელი ბრალდებულების, ისევე როგორც სხვა ბრალდებულების, მიმართ, როდესაც მკაცრ აუცილებლობას წარმოადგენს უკიდურესი ზომის სახით, ის რეგულირდება რეკომენდაციით (2006)13 წინასწარი პატიმრობის, მისი პირობებისა და ბოროტად გამოყენებისაგან დაცვის მექანიზმების უზრუნველყოფის შესახებ.

13.2. კერძოდ:

ა. უცხოელი ექვმიტანილის მიმართ ყოველთვის უნდა განიხილებოდეს წინასწარი პატიმრობის ალტერნატიული სასჯელი;

ბ. ის ფაქტი, რომ ბრალდებული არც მოქალაქეა და არც რეზიდენტი და არანაირი კავშირი ადაქვს ამ სახელმწიფოსთან, თავისთავად, არ უნდა იყოს საკმარისი იმ დასკვნის გამოსატანად, რომ არსებობს გაქცევის რისკი.

IV. სასჯელის შეფარდება

14.1 იმ მიზნით, რომ უზრუნველყოფილი იქნეს საპატიმრო სასჯელების გამოყენება უცხოელი მსჯავრდებულების, ისევე როგორც სხვა მსჯავრდებულების, მიმართ, როდესაც მკაცრ

აუცილებლობას წარმოადგენს, უკიდურესი ზომის სახით, სასჯელის შეფარდებისას გამოყენებული უნდა იქნეს რეკომენდაცია REC (92)17 სასჯელის შეფარდებისას თანმიმდევრულობის შესახებ. კერძოდ, უცხოელი მსჯავრდებულები უნდა დაექვემდებარნენ განხილვას იმავე არასაპატიმრო სასჯელებთან ან ზომებთან დაკავშირებით, როგორც მოქალაქეობის მქონე მსჯავრდებულები.

14.2. სასამართლო ხელისუფლებას უნდა მიეწოდოს, შესაძლებლობისდაგვარად და მართლზომიერების ფარგლებში, ანგარიშები უცხოელი მსჯავრდებულების პირადი მდგომარეობისა და მათი ოჯახების შესახებ მსჯავრდებამდე, მათზე დაკისრებული სხვადასხვა სანქციის სავარაუდო გავლენისა და სასჯელის შეფარდების შემდეგ მათი სხვა სახელმწიფოსათვის გადაცემის შესაძლებლობისა და მიზანშეწონილობის თაობაზე.

14.3. სოციალური რეინტეგრაციისათვის არაპროპორციული სირთულებისა და დაბრკოლებების თავიდან აცილების მიზნით სასჯელის განსაზღვრისას მხედველობაში უნდა იქნეს მიღებული ის სავარაუდო გავლენა, რაც ამგვარ სასჯელს შეუძლია იქონიოს თითოეულ მსჯავრდებულზე და მათ კმაყოფაზე მყოფ პირებზე, სასამართლოს დამოუკიდებლობის ხელყოფის გარეშე.

V. პატიმრობის პირობები

მიღება 15.1. საპატიმრო დაწესებულებაში მიღებისას და პატიმრობის დროს უცხოელ პატიმრებს უნდა მიეწოდოთ შემდეგი სახის ინფორმაცია მათთვის გასაგებ ენაზე:

ა. მათი, როგორც პატიმრის, უფლებები და მოვალეობები, მათ შორის თავიანთ საკონსულო წარმომადგენლებთან დაკავშირების თაობაზე;

ბ. ციხის რეჟიმის პირობები და შიდა რეგულაციები;

გ. თხოვნებისა და საჩივრების შეტანის წესები და პროცედურები;

დ. იურიდიული კონსულტაციისა და დახმარების უფლება.

15.2. საპატიმრო დაწესებულებაში მიღების შემდეგ ციხის ადმინისტრაცია დაუყოვნებლივ უნდა დაეხმაროს უცხოელ პატიმრებს, რომლებსაც აქვთ ამის სურვილი, მათი პატიმრობა შეატყობინოს ოჯახებს, ადვოკატებს, საკონსულოს წარმომადგენლებსა და სხვა პირებსა თუ ორგანიზაციებს, რომლებსაც აქვთ მათი დახმარების კომპეტენცია.

15.3. მათი მიღებიდან რაც შეიძლება სწრაფად უნდა მიეწოდოთ უცხოელ პატიმრებს ინფორმაცია მათთვის გასაგებ ენაზე ზეპირად ან წერილობით საერთაშორისო გადაცემის შესაძლებლობებთან დაკავშირებით.

მოთავსება 16.1. საპატიმრო დაწესებულებაში უცხოელი პატიმრების მოთავსების შესახებ გადაწყვეტილება უნდა ითვალისწინებდეს მათი პოტენციური იზოლაციის შემსუბუქებისა და გარე სამყაროსთან მათი კონტაქტის ხელშეწყობის საჭიროებას.

16.2. დაცვისა და უსაფრთხოების მოთხოვნებისა და უცხოელი პატიმრების ინდივიდუალური საჭიროებების შესაბამისად, გათვალისწინებული უნდა იქნეს უცხოელი პატიმრების

მოთავსება ისეთ ციხეებში, რომლებიც ახლოს არის სატრანსპორტო საშუალებებთან, რაც ოჯახის წევრებს მათი მონახულების საშუალებას მისცემს.

16.3. დაცვისა და უსაფრთხოების მოთხოვნების გათვალისწინებით, უცხოელი პატიმრები, შეძლებისდაგვარად, მოთავსებული უნდა იყვნენ ციხეებში, რომლებშიც იმყოფებიან სხვა პირები, რომლებსაც აქვთ მათივე სახელმწიფოს მოქალაქეობა, კულტურა, რელიგია ან მათს ენაზე ლაპარაკობენ.

განთავსება 17. გადაწყვეტილება, უცხოელი პატიმრები ერთად უნდა იყვნენ განთავსებული თუ არა, უპირატესად, უნდა ეფუძნებოდეს მათ ინდივიდუალურ საჭიროებებსა და მათთვის სოციალური რეინტეგრაციის ხელშეწყობას, ამავდროულად, უზრუნველყოფილი უნდა იქნეს უსაფრთხო გარემო პატიმრებისა და თანამშრომლებისათვის.

ჰიგიენა 18.1. სანიტარიულ-ჰიგიენური პირობები, რამდენადაც ეს პრაქტიკულად შესაძლებელია, უნდა ითვალისწინებდეს უცხოელი პატიმრების კულტურულ და რელიგიურ უპირატესობებს, ამავდროულად, უნდა შენარჩუნდეს შესაბამისი სამედიცინო სტანდარტები.

18.2 წესები, რომლებიც მოითხოვს, რომ პატიმარი სუფთად და აკურატულად გამოიყურებოდეს, უნდა იქნეს განმარტებული პატიმრის კულტურული და რელიგიური უპირატესობების პატივისცემის დაცვით, ამასთანავე, უნდა შენარჩუნდეს შესაბამისი სამედიცინო სტანდარტები.

ტანსაცმელი 19.1. ციხის ადმინისტრაციის მიერ უზრუნველყოფილი ტანსაცმელი არ უნდა ლახავდეს უცხოელი პატიმრების კულტურულ თუ რელიგიურ გრძობებს.

19.2. როდესაც ციხის ადმინისტრაცია ტანსაცმლით აღუზრუნველყოფს, პატიმრებს უნდა შეეძლოს, უსაფრთხოების მოთხოვნების გათვალისწინებით, ატარონ ტანსაცმელი, რომელიც შეესაბამება მათ კულტურულ და რელიგიურ ტრადიციებს.

კვება 20. სრულფასოვანი კვებით უზრუნველყოფის გარდა, რაც ითვალისწინებს პატიმართა კულტურულ და რელიგიურ მოთხოვნილებებს, ციხის ადმინისტრაციამ, შესაძლებლობის ფარგლებში, პატიმრებს უნდა მისცეს საჭმლის ყიდვისა და მომზადების შესაძლებლობა, რაც მათ კვებას კულტურულად უფრო მისაღებს ხდის, და რომ შეძლონ საკვების მიღება შესაფერის დროს, მათი რელიგიური მოთხოვნილებებიდან გამომდინარე. იურიდიული კონსულტაცია და დახმარება

21.1. უცხოელ პატიმრებს მათთვის გასაგებ ენაზე უნდა ეცნობოთ იურიდიული კონსულტაციის უფლების თაობაზე იმ საკითხებთან დაკავშირებით, რაც გავლენას ახდენს მათ პატიმრობასა და სტატუსზე.

21.2. უცხოელ პატიმრებს უნდა ეცნობოთ შესაძლო იურიდიული დახმარების თაობაზე, ხოლო საჭიროების შემთხვევაში უნდა გაეწიოთ დახმარება ამ საშუალების ხელმისაწვდომობასთან დაკავშირებით.

21.3. უცხოელს პატიმრებს, რომლებიც საჭიროებენ თავიანთ ადვოკატთან დაკავშირებას, საჭიროების შემთხვევაში უნდა ჰქონდეთ თარგმანზე ხელმისაწვდომობა.

21.4. ციხის ადმინისტრაციამ ხელი უნდა შეუწყოს უცხოელი პატიმრებისთვის ადმინისტრაციული და იურიდიული დახმარების უზრუნველყოფას კომპეტენტური გარე უწყებების მიერ.

21.5. უცხოელი პატიმრები, რომლებიც ექვემდებარებიან დისციპლინურ სამართალწარმოებას, საჭიროების შემთხვევაში უნდა სარგებლობდნენ თარჯიმნის დახმარებით.

გარე სამყაროსთან კონტაქტი 22.1. უცხოელი პატიმრების პოტენციური იზოლაციის თავიდან აცილების მიზნით განსაკუთრებული ყურადღება უნდა მიექცეს გარე სამყაროსთან მათი ურთიერთობების შენარჩუნებასა და განვითარებას, მათ შორის, კონტაქტებს ოჯახსა და მეგობრებთან, საკონსულოს წარმომადგენლებთან, პრობაციისა და საზოგადოებრივ ორგანიზაციებსა და მოხალისეებთან.

22.2. თუ გარკვეულ შემთხვევაში არარსებობს უსაფრთხოებასთან დაკავშირებული განსაკუთრებული პრობლემები, უცხოელ პატიმრებს უნდა მიეცეთ საშუალება, ამგვარი კონტაქტების დროს გამოიყენონ რომელიმე ენა საკუთარი არჩევანისამებრ.

22.3. სატელეფონო ზარების განხორციელებისა და მიღების, ასევე კომუნიკაციის სხვა ფორმების გამოყენების წესები უნდა გამოიყენებოდეს მოქნილი სახით, რათა უზრუნველყოფილი იქნეს უცხოელი პატიმრებისთვის, რომლებიც ეკონტაქტებიან პირებს საზღვარგარეთ, ჰქონდეთ სხვა პატიმრების თანაბარი ხელმისაწვდომობა კომუნიკაციის ამგვარ ფორმებზე.

22.4. გადახდისუუნარო უცხოელ პატიმრებს დახმარება უნდა გაეწიოთ გარე სამყაროსთან კომუნიკაციის ხარჯების კუთხით.

22.5. კონტაქტების ოპტიმიზაციის მიზნით უცხოელ პატიმრებთან საზღვარგარეთ მცხოვრები ოჯახის წევრების ვიზიტები ორგანიზებული უნდა იქნეს მოქნილი ფორმით, რაც შესაძლოა მოიცავდეს მათთვის ნებადართული ვიზიტების გაერთიანების შესაძლებლობას.

22.6. შესაძლებლობის ფარგლებში, მხარდაჭერა და ინფორმაცია უზრუნველყოფილი უნდა იქნეს საზღვარგარეთ მცხოვრები ოჯახის წევრების მიერ უცხოელი პატიმრების მონახულების მიზნით.

22.7. სპეციალური ზომები უნდა იქნეს მიღებული უცხოელი პატიმრების წახალისებისა და მათთვის შესაძლებლობების მიცემის მიზნით, შეინარჩუნონ რეგულარული და მნიშვნელოვანი ურთიერთობა შვილებთან.

22.8. შესაბამისი ზომები უნდა იქნეს მიღებული პატიმრობაში მყოფ მშობელთან შვილების ვიზიტების, კორესპონდენციისა და კომუნიკაციის სხვა ფორმების ხელშეწყობის მიზნით, განსაკუთრებით მაშინ, როდესაც ისინი სხვა სახელმწიფოში ცხოვრობენ.

22.9. ხელისუფლების ორგანოებმა ძალისხმევა არ უნდა დაიშურონ იმის უზრუნველსაყოფად, რომ უცხოელ პატიმრებს ჰქონდეთ შესაძლებლობა, ოჯახის წევრებს შეატყობინონ ციხის ან სხვა დაწესებულების შესახებ, რომელშიც ისინი იმყოფებიან ან, რომელშიც გადაიყვანეს.

22.10. აუცილებლობის შემთხვევაში, უცხოელი პატიმრის წინასწარი თანხმობით, ციხის ადმინისტრაციამ ძალისხმევა არ უნდა დაიშუროს იმისათვის, რომ მისი გარდაცვალების, მძიმე დაავადების ან სერიოზული დაზიანების თობაზე შეატყობინოს მისი ოჯახის წევრებს.

22.11. ხელისუფლების ორგანოებმა ყველა ზომას უნდა მიმართონ, რომ ჰქონდეთ უცხოელი პატიმრების ოჯახის წევრების განახლებული საკონტაქტო ინფორმაცია.

23.1. უცხოელ პატიმრებს უნდა ჰქონდეთ საშუალება, რომ რეგულარულად იყვნენ ინფორმირებული საზოგადოებრივი საკითხების შესახებ მათთვის გასაგებ ენაზე გაზეთების, პერიოდული და სხვა გამოცემების გამოწერით.

23.2. შესაძლებლობის ფარგლებში, უცხოელ პატიმრებს უნდა მიეცეთ ევროპის საბჭოს დოკუმენტები

რადიო ან სატელევიზიო მაუწყებლობაზე, ან კომუნიკაციის სხვა ფორმებზე ხელმისაწვდომობა მათთვის გასაგებ ენაზე. 23.3. პრობაციის სამსახურებს, კომპეტენტურ ასოციაციებსა და მოხალისეებს, რომლებიც დახმარებას უწევენ უცხოელ პატიმრებს, უნდა ჰქონდეთ ხელმისაწვდომობა იმ პატიმრებზე, რომლებსაც სურთ მათთან კონტაქტი.

კონტაქტი საკონსულოს წარმომადგენლებთან 24.1. უცხოელ პატიმრებს უნდა ჰქონდეთ თავიანთი საკონსულოს წარმომადგენლებთან რეგულარული შეხვედრის უფლება.

24.2. უცხოელ პატიმრებს უნდა ჰქონდეთ თავიანთი საკონსულოს წარმომადგენლებთან კომუნიკაციის გონივრული საშუალებები.

24.3. უცხოელ პატიმრებს, რომლებიც არიან საკონსულო წარმომადგენლობის გარეშე იმ ქვეყანაში, რომელშიც პატიმრობაში იმყოფებიან, აქვთ რეგულარული კონტაქტისა და კომუნიკაციის საშუალებების უფლება იმ სახელმწიფოს წარმომადგენლებთან, რომელიც ახორციელებს მათი ინტერესების დაცვას.

24.4. უცხოელ პატიმრებს, რომლებიც არიან ლტოლვილები, თავშესაფრის მაძიებლები და მოქალაქეობის არმქონე პირები, აქვთ ეროვნული ან საერთაშორისო უწყებების წარმომადგენლებთან კომუნიკაციის უფლება, რომლებსაც ევალებათ ასეთი პატიმრების ინტერესების დაცვა.

25.1. ციხის ადმინისტრაციამ უნდა აცნობოს უცხოელ პატიმრებს თავიანთი უფლების შესახებ, მოითხოვონ შეხვედრა თავიანთი საკონსულოს წარმომადგენელთან ან ეროვნულ თუ საერთაშორისო უწყებების წარმომადგენლებთან, რომლებსაც ევალებათ ასეთი პატიმრების ინტერესების დაცვა.

25.2. ციხის ადმინისტრაციამ, პატიმრის თხოვნის საფუძველზე, უნდა აცნობოს საკონსულოს წარმომადგენლებს მათი მოქალაქის ციხეში მოთავსების შესახებ.

25.3. ციხის ადმინისტრაცია სრულად უნდა თანამშრომლობდეს საკონსულოს წარმომადგენლებსა და ეროვნულ ან საერთაშორისო უწყებების წარმომადგენლებთან, რომლებსაც ევალებათ ასეთი პატიმრების ინტერესების დაცვა.

25.4. ციხის ადმინისტრაციამ უნდა აწარმოოს ისეთი შემთხვევების აღრიცხვა, როდესაც უცხოელმა პატიმრებმა უარი თქვეს საკონსულოს წარმომადგენლებთან შეხვედრისა და საკონსულოს წარმომადგენლების ვიზიტის უფლებაზე.

ციხის რეჟიმი 26.1. იმ მიზნით, რომ უზრუნველყოფილი იქნეს თანაბარი ხელმისაწვდომობა აქტივობების დაბალანსებულ პროგრამაზე, საჭიროების შემთხვევაში ციხის ადმინისტრაციამ უნდა მიიღოს განსაკუთრებული ზომები პატიმრების შესაძლო პრობლემების აღმოსაფხვრელად.

26.2. აქტივობებზე ხელმისაწვდომობა არ უნდა შეიზღუდოს პატიმრების შესაძლო გადაცემის, ექსტრადიციის ან გამეფების გამო.

მუშაობა 27.1. უცხოელ პატიმრებს, შესაძლებლობების ფარგლებში, უნდა ჰქონდეთ ხელმისაწვდომობა შესაბამის სამუშაოსა და პროფესიულ ტრენინგზე, მათ შორის, პროგრამებზე ციხის გარეთ.

27.2. საჭიროების შემთხვევაში განსაკუთრებული ზომები უნდა იქნეს მიღებული იმის უზრუნველსაყოფად, რომ უცხოელ პატიმრებს ჰქონდეთ ანაზღაურებად სამუშაოზე ხელმისაწვდომობა.

27.3. უცხოელ პატიმრებს შეუძლიათ, თავიანთი შემოსავლის ნაწილი გადაურიცხონ ოჯახის წევრებს, რომლებიც საზღვარგარეთ ცხოვრობენ.

27.4. უცხოელ პატიმრებს, რომლებიც მუშაობენ და თავიანთი წვლილი შეაქვთ იმ სახელმწიფოს სოციალური უზრუნველყოფის სისტემაში, რომელშიც ისინი იმყოფებიან პატიმრობაში, შესაძლებლობისდაგვარად, უნდა მიეცეთ საპენსიო შენატანის მათი მოქალაქეობის ან სხვა რომელიმე სახელმწიფოსათვის გადარიცხვის უფლება.

ფიზიკური ვარჯიში და დასვენება 28.1. ფიზიკური ვარჯიშისა და დასვენების აქტივობები ორგანიზებული უნდა იყოს მოქნილი ფორმით, რომ უცხოელ პატიმრებს შეეძლოთ მათში მონაწილეობა მათი კულტურის პატივისცემის დაცვით.

28.2. ციხის ადმინისტრაციამ ხელი უნდა შეუწყოს აქტივობებს, რომლებიც განამტკიცებს პოზიტიურ ურთიერთობებს ერთი და იმავე კულტურისა და სხვადასხვა წარმომავლობის მქონე პატიმრებს შორის.

განათლება და ტრენინგი 29.1. უცხოელი პატიმრებისთვის სხვა პატიმრებსა და თანამშრომლებთან ეფექტიანი ურთიერთობის ხელშეწყობის მიზნით, მათ უნდა მიეცეთ შესაძლებლობა და წახალისდნენ, ისწავლონ ის ენა, რომელიც მათ კომუნიკაციის საშუალებას მისცემს, და გაეცნონ ადგილობრივ კულტურასა და ტრადიციებს.

29.2. უცხოელი პატიმრებისთვის საგანმანათლებლო და პროფესიული ტრენინგების ეფექტიანობის შეძლებისდაგვარად უზრუნველყოფის მიზნით, ციხის ადმინისტრაციამ მხედველობაში უნდა მიიღოს მათი ინდივიდუალური საჭიროებები და მისწრაფებები, რაც შესაძლოა, მოიცავდეს მუშაობას ისეთი კვალიფიკაციის მისაღებად, რომელიც აღიარებულია

და მისი გაგრძელება შესაძლებელია იმ ქვეყანაში, რომელშიც ისინი, სავარაუდოდ, იცხოვრებენ გათავისუფლების შემდეგ.

29.3. ციხის ბიბლიოთეკა, შეძლებისდაგვარად, უნდა აღიჭურვოს საკითხავი ლიტერატურითა და სხვა რესურსებით, რომლებიც შეესაბამება ციხეში მყოფი უცხოელი პატიმრების ლინგვისტურ საჭიროებებსა და კულტურულ უპირატესობებს და ადვილად ხელმისაწვდომია.

რელიგიისა და რწმენის თავისუფლება 30.1. პატიმრებს უნდა ჰქონდეთ რელიგიის ან რწმენის განხორციელების ან შეცვლის უფლება და დაცული იყვნენ ნებისმიერი იძულებისაგან ამ კუთხით.

30.2. ციხის ადმინისტრაციამ უცხოელ პატიმრებს, შესაძლებლობისდაგვარად, უნდა მისცეს მათი რელიგიისა და რწმენის უფლებამოსილ წარმომადგენლებზე ხელმისაწვდომობის საშუალება.

ჯანმრთელობა 31.1. უცხოელ პატიმრებს ხელი უნდა მიუწვდებოდეთ ჯანმრთელობის დაცვისა და მკურნალობის ისეთივე პროგრამებზე, როგორებიც სხვა პატიმრებისთვის არის ხელმისაწვდომი.

31.2. საკმარისი რესურსები უნდა იქნეს უზრუნველყოფილი ჯანმრთელობასთან დაკავშირებული კონკრეტული პრობლემების მოსაგვარებლად, რომლებიც შესაძლოა ჰქონდეთ უცხოელ პატიმრებს.

31.3. სამედიცინო და ჯანმრთელობის დაცვის სამსახურის თანამშრომლებს, რომლებიც ციხეში მუშაობენ, უნდა შეეძლოთ ჯანმრთელობასთან დაკავშირებული იმ კონკრეტული პრობლემების მოგვარება, რომლებიც შესაძლოა უცხოელ პატიმრებს ჰქონდეთ.

31.4. უცხოელი პატიმრების ჯანმრთელობის დაცვის ხელშეწყობის მიზნით, ყურადღება უნდა მიექცეს კომუნიკაციის ყველა ასპექტს. ასეთი კომუნიკაცია შესაძლოა, მოითხოვდეს ისეთი თარჯიმნის გამოყენებას, რომელიც მისაღები იქნება პატიმრისათვის, და რომელმაც პატივი უნდა სცეს სამედიცინო საიდუმლოებას.

31.5. ჯანმრთელობის დაცვა უნდა უზრუნველყოფილი იყოს იმგვარად, რომ აღსაზრდეს უცხოელი პატიმრების კულტურულ გრძნობებს, ხოლო მოთხოვნა, რომ ისინი გასინჯოს იმავე სქესის ექიმმა, შეძლებისდაგვარად, უნდა იქნეს დაკმაყოფილებული.

31.6. საჭიროების შემთხვევაში, ფსიქიატრიული ჯანმრთელობის დაცვა უზრუნველყოფილი უნდა იქნეს იმ სპეციალისტის მიერ, რომელსაც აქვს განსხვავებული რელიგიური, კულტურული და ლინგვისტური წარმომავლობის მქონე პირებთან ურთიერთობის გამოცდილება.

31.7. ყურადღება უნდა მიექცეს უცხოელ პატიმრებს შორის თვითდაზიანებისა და თვითმკვლელობის პრევენციას.

31.8. გათვალისწინებული უნდა იქნეს იმ უცხოელი პატიმრების გადაცემა, რომლებსაც აქვთ განუკურნებელი ავადმყოფობა, და რომლებსაც სურთ გადაყვანა იმ ქვეყანაში, რომელთანაც მჭიდრო სოციალური კავშირები აქვთ.

31.9. მიღებული უნდა იქნეს ზომები იმ უცხოელი პატიმრების სამედიცინო მკურნალობის უწყვეტობის ხელშეწყობის მიზნით, რომელთა გადაცემა, ექსტრადიცია ან გამეფება ხორციელდება, რაც შესაძლოა მოიცავდეს მედიკამენტებით უზრუნველყოფას შესაბამის სახელმწიფოში ტრანსპორტირების დროს, და პატიმრების თანხმობით, სამედიცინო ისტორიის გადაცემას სხვა სახელმწიფოს სამედიცინო სამსახურისათვის.

მართლწესრიგის დაცვა და უსაფრთხოება 32.1. ციხის თანამშრომლებმა უნდა უზრუნველყონ, რომ შენარჩუნებული იყოს მართლწესრიგი და უსაფრთხოება დინამიკური უსაფრთხოების პროცესითა და სხვა უცხოელ პატიმრებთან ურთიერთობით.

32.2. ციხის თანამშრომლები ყურადღებით უნდა იყვნენ პოტენციური ან არსებული კონფლიქტების თაობაზე პატიმართა ჯგუფებს შორის, რომლებიც შესაძლოა წარმოიშვას კულტურული თუ რელიგიური განსხვავების ან ეთნიკურ ნიადაგზე დამაბულობის გამო.

32.3. ციხეში უსაფრთხოების უზრუნველსაყოფად ყველა საშუალება უნდა იქნეს გამოყენებული ურთიერთპატივისცემისა და შემწყნარებლობის გამლიერებისა და კონფლიქტების თავიდან აცილების მიზნით, რომლებიც შესაძლოა წარმოიშვას სხვადასხვა წარმომავლობის მქონე პატიმრებს, ციხის თანამშრომლებსა და სხვა პირებს შორის, რომლებიც ციხეში მუშაობენ ან ვიზიტით იმყოფებიან.

32.4. პატიმრის მოქალაქეობა, კულტურა ან რელიგია არ უნდა იყოს განმსაზღვრელი ფაქტორი პატიმრის რისკის შეფასებისას უსაფრთხოებასთან მიმართებაში.

ქალები 33.1. სპეციალური ზომები უნდა იქნეს მიღებული უცხოელი პატიმარი ქალების იზოლაციის წინააღმდეგ ბრძოლის მიზნით.

33.2. ყურადღება უნდა მიექციოს უცხოელი პატიმარი ქალების ფსიქოლოგიური და ჯანმრთელობასთან დაკავშირებული საჭიროებების დაკმაყოფილებას, განსაკუთრებით მათი, ვისაც შვილები ჰყავთ.

33.3. მშობიარობამდე და მშობიარობის შემდეგ მოვლის ზომები და საშუალებები უნდა ეფუძნებოდეს კულტურული და რელიგიური განსხვავების პატივისცემას.

მცირეწლოვანი ბავშვები

34.1. გადაწყვეტილების მიღებისას იმ საკითხთან დაკავშირებით, უცხოელი პატიმრის მცირეწლოვანი ბავშვი, სასიცოცხლო ინტერესების გათვალისწინებით, მოთავსებული იყოს თუ არა ციხეში, განსაკუთრებული ყურადღება უნდა მიექცეს:

ა. პირობებს, რომლებშიც იცხოვრებს ბავშვი ციხეში;

ბ. პირობებს, რომლებიც ბავშვს ციხის გარეთ ექნება; და გ. ბავშვის კანონიერი მეურვის შეხედულებებს.

34.2. ციხეში მშობელთან ერთად მყოფი მცირეწლოვანი ბავშვების მოვლის ზომები და საშუალებები უნდა ეფუძნებოდეს კულტურულ და რელიგიურ განსხვავებებს.

34.3. ნებისმიერი მცირეწლოვანი ბავშვების სამართლებრივი სტატუსი, რომლებიც ციხეში თავიანთ უცხოელ მშობელთან ერთად იმყოფებიან, უნდა განისაზღვროს რაც შეიძლება სწრაფად ამ მშობლის სასჯელის მოხდის დროს, განსაკუთრებული მზრუნველობით იმ შემთხვევების მოსაგვარებლად, როდესაც ციხეში დაბადებულ ბავშვებს აქვთ მშობლისაგან განსხვავებული მოქალაქეობა.

VI. გათავისუფლება

გათავისუფლებისათვის მომზადება 35.1. უცხოელი პატიმრების მომზადება გათავისუფლებისათვის უნდა დაწყებული იქნეს გონივრულ დროს და ისეთი მეთოდით, რომელიც ხელს შეუწყობს მათ საზოგადოებაში რეინტეგრაციას.

35.2. უცხოელი პატიმრების საზოგადოებაში რეინტეგრაციის ხელშეწყობის მიზნით:

ა. მათი სამართლებრივი სტატუსი და მდგომარეობა გათავისუფლების შემდეგ უნდა განისაზღვროს რაც შეიძლება სწრაფად;

ბ. შესაძლებლობის ფარგლებში პატიმრებს უნდა მიეცეთ ციხის შვებულება და დროებითი გათავისუფლების სხვა ფორმები;

გ. მათ დახმარება უნდა გაეწიოთ ოჯახთან, მეგობრებთან და შესაბამის ზრუნვის სააგენტოებთან დაკავშირების ან კავშირის აღდგენის მიზნით.

35.3. როდესაც გათავისუფლების შემდეგ უცხოელი პატიმრები რჩებიან იმ სახელმწიფოში, რომელშიც პატიმრობაში იმყოფებოდნენ, მათ უნდა გაეწიოთ შესაბამისი დახმარება და ზრუნვა ციხის, პრობაციის სამსახურის ან სხვა სააგენტოების მიერ, რომლებიც პატიმრების დახმარების საკითხებზე მუშაობენ.

35.4. როდესაც ხდება უცხოელი პატიმრების გაძევება იმ სახელმწიფოდან, რომელშიც ისინი პატიმრობაში იმყოფებიან, პატიმრების თანხმობის შემთხვევაში, შესაბამისი ზომები უნდა იქნეს მიღებული იმ სახელმწიფოს ხელისუფლების ორგანოებთან დაკავშირების კუთხით, რომელშიც უნდა მოხდეს მათი გადაყვანა, რომ მათ დაბრუნებისთანავე გაეწიოთ დახმარება საზოგადოებაში რეინტეგრაციის ხელშეწყობის მიზნით.

35.5. მკურნალობისა და ზრუნვის უწყვეტობის ხელშეწყობის მიზნით, როდესაც პატიმრების გადაცემა ხდება სხვა სახელმწიფოსათვის სასჯელის დარჩენილი ნაწილის მოსახდელად, კომპეტენტურმა ორგანოებმა, პატიმრების თანხმობის შემთხვევაში, უნდა მიაწოდონ შემდეგი სახის ინფორმაცია იმ სახელმწიფოს, რომელშიც იგზავნება პატიმარი:

ა. პატიმრებისთვის ჩატარებული მკურნალობა;

ბ. პროგრამები და აქტივობები, რომლებშიც ისინი მონაწილეობდნენ;

გ. სამედიცინო ისტორია;

დ. სხვა ნებისმიერი ინფორმაცია, რაც ხელს შეუწყობს მკურნალობისა და ზრუნვის უწყვეტობას.

35.6. როდესაც შესაძლებელია უცხოელი პატიმრების სხვა სახელმწიფოსათვის გადაცემა, მათ უნდა გაეწიოთ დახმარება, მიიღონ დამოუკიდებელი კონსულტაცია გადაყვანის შედეგებთან დაკავშირებით.

35.7. როდესაც ხორციელდება უცხოელი პატიმრების გადაცემა სხვა სახელმწიფოსათვის სასჯელის დარჩენილი ნაწილის მოსახდელად, მიმღები სახელმწიფოს ხელისუფლებამ უნდა მიაწოდოს პატიმრებს ინფორმაცია პატიმრობის პირობების, ციხის რეჟიმისა და გათავისუფლების შესაძლებლობების თაობაზე.

ვადამდე ადრე გათავისუფლების საკითხის განხილვა 36.1. უცხოელი პატიმრების ვადამდე ადრე გათავისუფლების საკითხი უნდა განიხილებოდეს სხვა პატიმრების მსგავსად, როგორც კი ამის უფლება მიეცემათ, და არ უნდა მოხდეს მათი დისკრიმინაცია ამ კუთხით.

36.2. კერძოდ, ზომები უნდა იქნეს მიღებული იმის უზრუნველსაყოფად, რომ პატიმრობა აღიყოს არაჯეროვნად გაგრძელებული უცხოელი პატიმრის იმიგრაციის სტატუსის პროცედურების დასრულების გაჭიანურების გამო.

ციხიდან გათავისუფლება 37.1. იმ მიზნით, რომ უცხოელ პატიმრებს გაეწიოთ დახმარება, გათავისუფლების შემდეგ დაუბრუნდნენ საზოგადოებას, პრაქტიკული ზომები უნდა იქნეს მიღებული სათანადო დოკუმენტებითა და პიროვნების დამადასტურებელი საბუთებით უზრუნველსაყოფად, ასევე დახმარება უნდა გაეწიოთ მგზავრობასთან დაკავშირებით.

37.2. როდესაც უცხოელი პატიმრები უნდა დაბრუნდნენ იმ ქვეყანაში, რომელთანაც აქვთ კავშირი, პატიმრის თანხმობის შემთხვევაში, საკონსულოს წარმომადგენლები უნდა დაეხმარონ ამ კუთხით.

VII. პატიმრებთან მომუშავე პერსონალი

შერჩევა 38. უცხოელ პატიმრებთან მომუშავე პერსონალი შერჩეული უნდა იქნეს იმ კრიტერიუმების საფუძველზე, რომლებიც მოიცავს კულტურულ, სენსიტიურობის, ინტერაქციის უნარ-ჩვევებსა და ლინგვისტურ უნარებს.

ტრენინგი 39.1. თანამშრომლები, რომლებიც მონაწილეობენ უცხოელი პატიმრების მიღებაში, სათანადოდ უნდა იყვნენ მომზადებული მათთან მოპყრობის კუთხით.

39.2. უცხოელ პატიმრებთან მომუშავე პერსონალი მომზადებული უნდა იყოს კულტურული განსხვავებების პატივისცემისა და იმ კონკრეტული პრობლემების გასაცნობიერებლად, რომლებიც შესაძლოა ჰქონდეთ ასეთ პატიმრებს.

39.3. ასეთი ტრენინგი შესაძლოა მოიცავდეს იმ ენის შესწავლას, რომელზეც ყველაზე ხშირად საუბრობენ უცხოელი პატიმრები.

39.4. ტრენინგის პროგრამების შეფასება და გადახედვა რეგულარულად უნდა ხორციელდებოდეს იმის უზრუნველსაყოფად, რომ ისინი ასახავდეს პატიმართა ცვლილებასა და სოციალურ პირობებს.

39.5. პერსონალი, რომელსაც შეეხება აქვს უცხოელ ბრალდებულებსა და მსჯავრდებულებთან, უნდა იყოს ინფორმირებული მოქმედი ეროვნული კანონმდებლობისა და პრაქტიკის, საერთაშორისო და რეგიონული ადამიანის უფლებების სამართლისა და სტანდარტების შესახებ, რომლებიც ასეთი პირების მოპყრობას ეხება, ამ რეკომენდაციის ჩათვლით. სპეციალიზაცია

40. სათანადოდ მომზადებული სპეციალისტები უნდა იყვნენ დანიშნული უცხოელ პატიმრებთან მუშაობაში ჩართულობისა და შესაბამის უწყებებთან, პროფესიონალებსა და ასოციაციებთან კომუნიკაციის მიზნით ამ პატიმრებთან დაკავშირებულ თემებზე.

VIII. პოლიტიკის შეფასება

41. ხელისუფლების ორგანოებმა რეგულარულად უნდა შეაფასონ და საჭიროების შემთხვევაში გადახედონ თავიანთ პოლიტიკას უცხოელ ბრალდებულებსა და მსჯავრდებულებთან მოპყრობის თაობაზე მეცნიერულად ვალიდური კვლევის საფუძველზე.